

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE MEMPHRÉMAGOG  
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE NORTH HATLEY**

---

**ÈGLEMENT N°2016-595**

***Règlement modifiant le Règlement  
numéro 2014-572 relatif au Code  
d'éthique et de déontologie des  
élus municipaux***

---

**ATTENDU QUE** la municipalité a adopté un Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux conformément à la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* (R.L.R.Q., c. E-15.1.0.1);

**ATTENDU QUE** la *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale concernant notamment le financement politique* est entrée en vigueur le 10 juin 2016;

**ATTENDU QUE** cette loi modifie la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* et nécessite que la municipalité modifie son Code d'éthique et de déontologie au plus tard le 30 septembre 2016;

**ATTENDU QU'**un avis de motion du présent règlement a été donné par le conseiller Claude Villeneuve qui a aussi présenté le projet de règlement lors de la séance du 1<sup>er</sup> août 2016;

**ATTENDU QU'**un avis public a été publié le 7 août 2016, résumant le contenu du projet de règlement et indiquant le lieu, la date et l'heure de la séance où le règlement doit être adopté;

**ATTENDU QUE** les formalités prévues à la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* ont été respectées;

**ATTENDU QU'**une copie du présent règlement a été transmise aux membres du conseil présents au plus tard deux (2) jours juridiques avant la séance à laquelle le présent règlement doit être adopté et que tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture, conformément à l'article 445 du *Code municipal*;

SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE  
IL EST RESOLU UNANIMEMENT PAR LES CONSEILLERS :

**Article 1.**

Le Règlement #2016-595, concernant le *Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux* est modifié en ajoutant après l'article 7 l'article suivant :

**« 8 Activité de financement**

*Il est interdit à tout membre d'un conseil de la municipalité de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat, ou subvention a été prise par l'autorité compétente de la municipalité.*

*Le membre du conseil qui emploie du personnel de cabinet doit veiller à ce que ses employés respectent l'interdiction prévue au premier alinéa. En cas de non-respect de cette interdiction par l'un de ceux-ci, le membre du conseil en est imputable aux fins de l'imposition des sanctions prévues à l'article 7 du présent Code et à l'article 31 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale. »*

**Article 2.**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Michael Page  
Maire

---

Daniel Décary  
Directeur général et secrétaire-trésorier

AVIS DE MOTION :           2016-08-01  
ADOPTION :  
PUBLICATION :